II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

SPRENDIMAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2021/659

2021 m. balandžio 15 d.

dėl atleidimo nuo išplėstojo antidempingo muito, taikomo tam tikroms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračių dalims, pagal Reglamentą (EB) Nr. 88/97

(pranešta dokumentu Nr. C(2021) 2416)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/1036 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių ([1]), ypač į jo 13 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 1997 m. sausio 10 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 71/97, kuriuo tam tikroms iš Kinijos Liaudies Respublikos importuojamoms dviračių dalims išplečiamas Reglamentu (EEB) Nr. 2474/93 Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračiams nustatyto galutinio antidempingo muito taikymas ir surenkamas išplėstasis muitas tokiam importuojamam produktui, registruojamam pagal Reglamentą (EB) Nr. 703/96 ([2]), ypač į jo 3 straipsnį,

atsižvelgdama į 2020 m. sausio 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2020/45, kuriuo dėl importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračiams nustatyto antidempingo muito taikymo išplėtimo Tarybos reglamentu (EB) Nr. 71/97 tam tikroms importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračių dalims iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/1379 ([3]),

atsižvelgdama į 1997 m. sausio 20 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 88/97 dėl leidimo atleisti Kinijos kilmės tam tikrų dviračių dalių importą nuo antidempingo muito, nustatyto Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 2474/93 ir praplėsto Tarybos reglamentu (EB) Nr. 71/97 ([4]), ypač į jo 4–7 straipsnius,

informavusi valstybes nares,

kadangi:

(1) Importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos (toliau – Kinija) kilmės pagrindinėms dviračių dalims taikomas antidempingo muitas, kuris nustatytas Reglamentu (EB) Nr. 71/97 išplėtus importuojamiems Kinijos kilmės dviračiams nustatyto antidempingo muito taikymą (toliau – išplėstasis muitas).

(2) Pagal Reglamento (EB) Nr. 71/97 3 straipsnį Komisija įgaliojama priimti būtinas priemones, kuriomis leidžiama nuo muito atleisti importuojamas pagrindines dviračių dalis, kurias importuojant nevengiama antidempingo muito.

([1]) OL L 176, 2016 6 30, p. 21.
([2]) OL L 16, 1997 1 18, p. 55.
([3]) OL L 16, 2020 1 21, p. 7.
([4]) OL L 17, 1997 1 21, p. 17.

(3) Tokios įgyvendinimo priemonės nustatytos Reglamentu (EB) Nr. 88/97, kuriuo nustatoma konkreti atleidimo nuo muito sistema.

(4) Tuo remdamasi Komisija kai kuriuos dviračių surinkėjus (toliau – nuo muito atleisti subjektai) atleido nuo išplėstojo muito.

(5) Kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 88/97 16 straipsnio 2 dalyje, Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbė vėliau nuo muito atleistų subjektų sąrašus ([5]).

(6) Naujausias Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2020/1409 ([6]) dėl atleidimo nuo muito pagal Reglamentą (EB) Nr. 88/97 priimtas 2020 m. rugsėjo 29 d.

(7) Šiame sprendime vartojamos Reglamento (EB) Nr. 88/97 1 straipsnyje nustatytos apibrėžtys.

1. **PRAŠYMAI ATLEISTI NUO MUITO**

(8) Nuo 2018 m. gegužės 8 d. iki 2020 m. rugsėjo 25 d. Komisija iš 1 ir 2 lentelėse išvardytų subjektų gavo prašymus atleisti nuo muito ir informaciją, reikalingą siekiant nustatyti, ar šie prašymai yra priimtini pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 4 straipsnio 1 dalį.

(9) Atleisti nuo muito prašantiems subjektams suteikta galimybė pateikti pastabų dėl Komisijos išvadų, susijusių su jų prašymų priimtinumu.

(10) Pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 5 straipsnio 1 dalį, kol bus priimtas sprendimas dėl atleisti nuo muito prašančių subjektų pateiktų prašymų pagrįstumo, nuo dienos, kurią Komisija gavo jų atitinkamus prašymus, buvo laikinai sustabdytas išplėstojo muito, nustatyto importuojamoms visoms pagrindinėms dviračių dalims, kurias 1 ir 3 lentelėse išvardyti subjektai deklaravo išleidimui į laisvą apyvartą, mokėjimas.

2. **LEIDIMAS ATLEISTI NUO MUITO**

(11) Buvo išnagrinėtas 1 lentelėje išvardytų subjektų pateiktų prašymų pagrįstumas.

1 lentelė

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal Lda	Praça do Município 8, Sala 1D PT-3750 111 Águeda, Portugalija
C499	Frog Bikes Manufacturing Ltd	Unit A, Mamhilad Park Estate, GB-Pontypool, Torfaen, NP4 0HZ, Jungtinė Karalystė

([5]) OL C 45, 1997 2 13, p. 3; OL C 112, 1997 4 10, p. 9; OL C 220, 1997 7 19, p. 6; OL L 193, 1997 7 22, p. 32; OL L 334, 1997 12 5, p. 37; OL C 378, 1997 12 13, p. 2; OL C 217, 1998 7 11, p. 9; OL C 37, 1999 2 11, p. 3; OL C 186, 1999 7 2, p. 6; OL C 216, 2000 7 28, p. 8; OL C 170, 2001 6 14, p. 5; OL C 103, 2002 4 30, p. 2; OL C 35, 2003 2 14, p. 3; OL C 43, 2003 2 22, p. 5; OL C 54, 2004 3 2, p. 2; OL L 343, 2004 11 19, p. 23; OL C 299, 2004 12 4, p. 4; OL L 17, 2006 1 21, p. 16; OL L 313, 2006 11 14, p. 5; OL L 81, 2008 3 20, p. 73; OL C 310, 2008 12 5, p. 19; OL L 19, 2009 1 23, p. 62; OL L 314, 2009 12 1, p. 106; OL L 136, 2011 5 24, p. 99; OL L 343, 2011 12 23, p. 86; OL L 119, 2014 4 23, p. 67; OL L 132, 2015 5 29, p. 32; OL L 331, 2015 12 17, p. 30; OL L 47, 2017 2 24, p. 13; OL L 79, 2018 3 22, p. 31; OL L 171, 2019 6 26, p. 117; OL L 138, 2020 4 30, p. 8; OL L 158, 2020 5 20, p. 7, OL L 325, 2020 10 7, p. 74.

([6]) 2020 m. rugsėjo 29 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2020/1409 dėl atleidimo nuo išplėstojo antidempingo muito, taikomo tam tikroms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračių dalims, pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 88/97 (OL L 325, 2020 10 7, p. 74).

(12) Nagrinėdama Komisija nustatė, kad Kinijos kilmės dalių vertė sudarė mažiau nei 60 % visos „FJ Bikes Unipessoal Lda“ surinktų visų dviračių dalių vertės ir kad „Frog Bikes Manufacturing Ltd“ vykdomų surinkimo operacijų metu įvežtų dalių pridėtinė vertė buvo didesnė nei 25 % gamybos sąnaudų.

(13) Todėl Komisija padarė išvadą, kad atitinkamos „FJ Bikes Unipessoal Lda“ ir „Frog Bikes Manufacturing Ltd“ surinkimo operacijos nepatenka į Reglamento (ES) 2016/1036 13 straipsnio 2 dalies taikymo sritį.

(14) Dėl šios priežasties ir remiantis Reglamento (EB) Nr. 88/97 7 straipsnio 1 dalimi 1 lentelėje išvardyti subjektai tenkina atleidimo nuo išplėstojo muito sąlygas.

(15) Pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 7 straipsnio 2 dalį atleidimas nuo muito turėtų įsigalioti nuo prašymo gavimo dienos. Atleisti nuo muito prašančių subjektų skolos muitinei, atsiradusios dėl išplėstojo muito, turėtų būti laikomos negaliojančiomis nuo tos pačios dienos.

(16) Šiems suinteresuotiesiems subjektams buvo atitinkamai pranešta apie Komisijos išvadas dėl jų prašymo pagrįstumo ir suteikta galimybė pateikti pastabų.

(17) Kadangi nuo išplėstojo muito atleidžiami tik 1 lentelėje konkrečiai nurodyti subjektai, nuo muito atleisti subjektai turėtų nedelsdami pranešti Komisijai ([7]) apie bet kokį pasikeitimą (pavyzdžiui, pasikeitus pavadinimui, juridiniam statusui ar adresui arba įsteigus naujas surinkimo įmones).

(18) Pasikeitus nuorodai nuo muito atleisti subjektai turėtų pateikti susijusią informaciją, įskaitant informaciją apie pasikeitusią jų veiklą, susijusią su surinkimo operacijomis. Prireikus Komisija atitinkamai atnaujins nuorodas.

3. **LAIKINAS NAGRINĖJAMŲ SUBJEKTŲ MUITO MOKĖJIMO SUSTABDYMAS**

(19) 2 lentelėje išvardytų subjektų pateiktų prašymų pagrįstumas dar nagrinėjamas. Kol bus priimtas sprendimas dėl prašymų pagrįstumo, šių subjektų išplėstojo muito mokėjimas laikinai sustabdomas.

(20) Kadangi laikinas sustabdymas taikomas tik 2 lentelėje konkrečiai nurodytiems subjektams, šie subjektai turėtų nedelsdami pranešti Komisijai ([8]) apie bet kokį pasikeitimą (pavyzdžiui, pasikeitus pavadinimui, juridiniam statusui ar adresui arba įsteigus naujas surinkimo įmones).

(21) Pasikeitus nuorodai subjektas turėtų pateikti visą susijusią informaciją, įskaitant informaciją apie pasikeitusią jo veiklą, susijusią su surinkimo operacijomis. Prireikus Komisija atnaujins tokių subjektų nuorodas.

2 lentelė

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas
C527	FIRMA ADAM Adam Ziętek	Muchy 56 PL-63-524 Czajków, Lenkija
C529	Rowerland Piotr Tokarz	ul. Klubowa 23, PL-32-600 Broszkowice, Lenkija
C557	Berria Bike SL	Calle Blasco de Garay 19, ES-02600 Villarrobledo, Ispanija
C559	Northtec Sp. Z.o.o.	ul. Dworcowa 15a, PL-43-502 Czechowice-Dziedzice, Lenkija

([7]) Subjektai turėtų kreiptis šiuo e. pašto adresu: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

([8]) Subjektai turėtų kreiptis šiuo e. pašto adresu: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

C560	Giant Gyártó Hungary Kft.	Bajcsy-Zsilinszky út 78, HU-1055 Budapest, Vengrija
C492	MOTOKIT Veiculos e Accesórios S.A.	Rua Padre Vicente Maria da Rocha 448, 1º Esq., PT-3840-453 Vagos, Portugalija
C609	Nextbike Gmbh	Erich Zeigner Allee 69-73 DE-04229 Leipzig, Vokietija

4. **NUO MUITO ATLEISTŲ SUBJEKTŲ AR SUBJEKTŲ, KURIŲ MUITO MOKĖJIMAS LAIKINAI SUSTABDYTAS, NUORODŲ ATNAUJINIMAS**

(22) Nuo 2020 m. liepos 28 d. iki 2020 m. gruodžio 9 d. 3 lentelėje nurodyti nuo muito atleisti subjektai arba subjektai, kurių muito mokėjimas laikinai sustabdytas, pranešė Komisijai apie jų nuorodų (pavadinimų, juridinio statuso ir (arba) adresų) pasikeitimus. Išnagrinėjusi pateiktą informaciją Komisija padarė išvadą, kad šie pasikeitimai neturi poveikio surinkimo operacijoms, kiek tai susiję su Reglamente (EB) Nr. 88/97 išdėstytomis atleidimo ar laikino sustabdymo sąlygomis.

(23) Nors šiems subjektams taikomas atleidimas nuo išplėstojo muito ar laikinas šio muito mokėjimo sustabdymas pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 7 straipsnio 1 dalį nesikeičia, šių subjektų nuorodos turėtų būti atnaujintos.

3 lentelė

Papildomas TARIC kodas	Ankstesnė nuoroda	Pokytis
A630	Vizija Sport d.o.o. Tržaška cesta 77, SI-1370 Logatec, Slovėnija	Naujas šio nuo muito atleisto subjekto pavadinimas: CULT d.o.o.
8983	Mandelli SpA Via Tommaso Grossi 5, IT-20841 Carate Brianza (MB), Italija	Naujas šio nuo muito atleisto subjekto juridinis statusas: Mandelli s.r.l.
C560	Giant Gyártó Hungary Kft. Bajcsy-Zsilinszky út 78, HU-1055 Budapest, Vengrija	Naujas šio subjekto, kurio muito mokėjimas laikinai sustabdytas, adresas: Jedlik Ányos utca 1, HU-3200 Gyöngyös, Vengrija
A813	Leader-96 Ltd. 19 Sedianka str., BG-4003 Plovdiv, Bulgarija	Naujas šio subjekto, kurio muito mokėjimas laikinai sustabdytas, adresas: 3 Vazrazhdane str., BG-4140 Rogosh, Bulgarija
A565	Arkus & Romet Group Sp. Z o.o. Podgrodzie 32 C PL-39-200 Dębica, Lenkija	Naujas šio nuo muito atleisto subjekto pavadinimas: Romet Sp. Z o.o.

5. **LAIKINO NAGRINĖJAMŲ SUBJEKTŲ MUITO MOKĖJIMO SUSTABDYMO PANAIKINIMAS**

(24) Laikinas nagrinėjamų subjektų muito mokėjimo sustabdymas 4 lentelėje nurodytam subjektui turėtų būti panaikintas nuo 2018 m. lapkričio 29 d. iki 2020 m. rugsėjo 24 d.

4 lentelė

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas
C492	MOTOKIT Veiculos e Accesórios S.A.	Rua Padre Vicente Maria da Rocha 448, 1º Esq., PT-3840-453 Vagos, Portugalija

(25) 2018 m. lapkričio 29 d. Komisija iš 4 lentelėje nurodyto subjekto („Motokit“) gavo prašymą atleisti nuo muito ir informaciją, reikalingą siekiant nustatyti, ar šis prašymas yra priimtinas pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 4 straipsnio 1 dalį.

(26) Pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 5 straipsnio 1 dalį, kol bus priimtas sprendimas dėl prašymo pagrįstumo, nuo dienos, kurią Komisija gavo „Motokit“ prašymą atleisti nuo muito, buvo laikinai sustabdytas išplėstojo muito, nustatyto importuojamoms visoms pagrindinėms dviračių dalims, kurias ši bendrovė deklaravo išleidimui į laisvą apyvartą, mokėjimas.

(27) Siekiant nustatyti pagrindinių dviračio dalių, deklaruotų išleidimui į laisvą apyvartą ir dėl kurių laikinai sustabdytas išplėstojo muito mokėjimas, importą „Motokit“ suteiktas papildomas TARIC kodas C492.

(28) 2020 m. liepos 22 d. Komisija gavo „Motokit“ prašymą leisti atsiimti prašymą atleisti nuo išplėstojo muito, kai dar buvo nagrinėjamas to subjekto prašymo pagrįstumas ir buvo laikinai sustabdytas išplėstojo muito mokėjimas.

(29) Komisija sutiko, kad prašymas būtų atsiimtas ir todėl išplėstojo muito mokėjimo sustabdymas turėtų būti panaikintas, o išplėstasis muitas surinktas nuo sustabdymo įsigaliojimo dienos, t. y. nuo 2018 m. lapkričio 29 d.

(30) 2020 m. rugsėjo 25 d. Komisija iš „Motokit“ gavo naują prašymą atleisti nuo muito ir informaciją, reikalingą siekiant nustatyti, ar šis prašymas yra priimtinas pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 4 straipsnio 1 dalį.

(31) Pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 5 straipsnio 1 dalį, kol bus priimtas sprendimas dėl naujo prašymo pagrįstumo, nuo dienos, kurią Komisija gavo naują „Motokit“ prašymą atleisti nuo muito, t. y. 2020 m. rugsėjo 25 d., buvo laikinai sustabdytas išplėstojo muito, nustatyto importuojamoms visoms pagrindinėms dviračių dalims, kurias ši bendrovė deklaravo išleidimui į laisvą apyvartą, mokėjimas.

(32) Todėl laikinas išplėstojo muito mokėjimo sustabdymas turėtų būti panaikintas laikotarpiui iki 2020 m. rugsėjo 25 d. Išplėstasis muitas turėtų būti renkamas nuo pirmojo „Motokit“ pateikto prašymo atleisti nuo muito gavimo dienos, t. y. nuo 2018 m. lapkričio 29 d. iki 2020 m. rugsėjo 24 d. Atitinkamai, kol bus priimtas sprendimas dėl prašymo atleisti nuo muito pagrįstumo, nauja data, kurią įsigaliojo išplėstojo muito laikinas mokėjimo sustabdymas, turėtų būti pakeista į 2020 m. rugsėjo 25 d.

(33) 4 lentelėje nurodytam subjektui buvo pranešta apie Komisijos išvadas ir suteikta galimybė pateikti pastabų. Pastabų negauta.

6. **NEPRIIMTINI PRAŠYMAI ATLEISTI NUO MUITO**

(34) 5 lentelėje išvardyti subjektai pateikė prašymus atleisti nuo muitų; jie buvo pripažinti nepriimtinais pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 4 straipsnio 4 dalį, nes neatitiko jo 4 straipsnio 1 dalies a punkte nustatytų sąlygų.

5 lentelė

Pavadinimas	Adresas
UW Werkmaatschappij B.V.	Postbus 9255, NL-3506GG Utrecht, Nyderlandai

Profil Bicycles CZ, s.r.o.	Hněvotín 31, CZ-783 47 Hněvotín, Čekijos Respublika
TechniBike GmbH	Julius-Saxler-Strasse 3, DE-54550 Daun/Eifel, Vokietija
HNF GmbH	Bahnhofstrasse 14, DE-16359 Biesenthal, Vokietija

(35) 5 lentelėje išvardytiems subjektams buvo pranešta apie Komisijos išvadas ir suteikta galimybė pateikti pastabų. Pastabų dėl Komisijos išvadų negauta.

7. **SUBJEKTAI, KURIŲ LEIDIMAS ATLEISTI NUO MUITO ATŠAUKIAMAS**

(36) Kaip minėta 1 konstatuojamojoje dalyje, išplėstasis muitas taikomas į Sąjungą importuojamoms Kinijos kilmės pagrindinėms dviračių dalims.

(37) Pasibaigus pereinamajam laikotarpiui, numatytam 2020 m. sausio 24 d. Susitarime dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos ir nepažeidžiant Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 3 ir 4 dalių, išplėstasis muitas nebetaikomas importuojamoms prekėms, kurių muitiniai formalumai atlikti Jungtinėje Karalystėje.

(38) Todėl leidimas atleisti 6 lentelėje išvardytus subjektus nuo išplėstojo muito turėtų būti panaikintas nuo 2021 m. sausio 1 d.

6 lentelė

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas
A995	Planet X Ltd	Unit 38-41, Aldwarke Wharfe Business Park, Waddington Way, GB-Rotherham, South Yorkshire S65 3SH, Jungtinė Karalystė
C049	CycleSport North Ltd	363 Leach Place, Walton Summit Centre, GB-Preston PR5 8AS, Jungtinė Karalystė
C499	Frog Bikes Manufacturing Ltd	Unit A, Mamhilad Park Estate, Pontypool GB-Torfaen NP4 0HZ, Jungtinė Karalystė

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Šio straipsnio lentelėje išvardyti subjektai atleidžiami nuo Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 2474/93 ([9]) Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračiams nustatyto galutinio antidempingo muito, kurio taikymas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 71/97 išplėstas tam tikroms iš Kinijos Liaudies Respublikos importuojamoms dviračių dalims.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 7 straipsnio 2 dalį atleidimas nuo muito įsigalioja nuo subjektų prašymų gavimo dienos. Ši data nurodyta lentelės skiltyje „Įsigaliojimo data“.

Nuo muito atleidžiami tik šio straipsnio lentelėje konkrečiai nurodyti subjektai.

([9]) 1993 m. rugsėjo 8 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2474/93, nustatantis galutinį antidempingo muitą ir laikinojo muito galutinį surinkimą Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračių importui į Bendriją (OL L 228, 1993 9 9, p. 1).

Nuo muito atleisti subjektai nedelsdami praneša Komisijai apie bet kokį jų pavadinimo ir adreso pasikeitimą ir pateikia visą susijusią informaciją, visų pirma apie pasikeitusią jų veiklą, susijusią su surinkimo operacijomis, atsižvelgdami į atleidimo nuo muito sąlygas.

Nuo muito atleisti subjektai

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas	Įsigaliojimo data
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal Lda	Praça do Município 8, Sala 1D, PT-3750 111 Águeda, Portugalija	2018 05 08
C499	Frog Bikes Manufacturing Ltd	Unit A, Mamhilad Park Estate, GB-Pontypool, Torfaen, NP4 0HZ, Jungtinė Karalystė	2019 01 07

2 straipsnis

Šio straipsnio lentelėje išvardyti subjektai nagrinėjami pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 6 straipsnį.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 5 straipsnį laikinas išplėstojo antidempingo muito mokėjimo sustabdymas įsigalioja nuo šių subjektų atitinkamų prašymų laikinai sustabdyti muito mokėjimą gavimo dienos. Šios datos nurodytos lentelės skiltyje „Įsigaliojimo data“.

Laikinas muito mokėjimo sustabdymas taikomas tik šio straipsnio lentelėje konkrečiai nurodytiems nagrinėjamiems subjektams.

Nagrinėjami subjektai nedelsdami praneša Komisijai apie bet kokį jų surinkimo operacijų pasikeitimą, susijusį su laikino sustabdymo sąlygomis, ir pateikia Komisijai visą susijusią informaciją kaip įrodymus. Šie pakeitimai, be kita ko, ir neapsiribojant apima visus subjektų pavadinimo, veiklos, juridinio statuso ar adreso pasikeitimus.

Nagrinėjami subjektai

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas	Įsigaliojimo data
C527	FIRMA ADAM Adam Ziętek	Muchy 56 PL-63-524 Czajków, Lenkija	2019 08 29
C529	Rowerland Piotr Tokarz	ul. Klubowa 23, PL-32-600 Broszkowice, Lenkija	2019 10 17
C557	Berria Bike SL	Calle Blasco de Garay 19, ES-02600 Villarrobledo, Ispanija	2020 07 27
C559	Northtec Sp. Z.o.o.	ul. Dworcowa 15a, PL-43-502 Czechowice-Dziedzice, Lenkija	2020 07 27
C560	Giant Gyártó Hungary Kft.	Jedlik Ányos utca 1, HU-3200 Gyöngyös, Vengrija	2020 07 15
C492	MOTOKIT Veiculos e Accesórios S.A.	Rua Padre Vicente Maria da Rocha 448, 1º Esq., PT-3840-453 Vagos, Portugalija	2020 09 25
C609	Nextbike Gmbh	Erich Zeigner Allee 69-73 DE-04229 Leipzig, Vokietija	2020 11 25

3 straipsnis

Šio straipsnio lentelėje išvardytų nuo muito atleistų subjektų ar subjektų, kurių muito mokėjimas laikinai sustabdytas, atnaujintos nuorodos pateikiamos skiltyje „Nauja nuoroda“. Šie atnaujinimai įsigalioja nuo lentelės skiltyje „Įsigaliojimo data“ nurodytos dienos.

Lentelės skiltyje „Papildomas TARIC kodas“ nurodyti atitinkami papildomi TARIC kodai, anksčiau taikyti nuo muito atleistiems subjektams ar subjektams, kurių muito mokėjimas laikinai sustabdytas, nesikeičia.

Nuo muito atleisti subjektai / subjektai, kurių muito mokėjimas laikinai sustabdytas, kurių nuorodos atnaujinamos

Papildomas TARIC kodas	Ankstesnė nuoroda	Nauja nuoroda	Įsigaliojimo data
A630	Vizija Sport d.o.o. Tržaška cesta 77, SI-1370 Logatec, Slovėnija	CULT d.o.o. Tržaška cesta 77, SI-1370 Logatec, Slovėnija	2020 07 28
8983	Mandelli SpA Via Tommaso Grossi 5, IT-20841 Carate Brianza (MB), Italija	Mandelli s.r.l. Via Tommaso Grossi 5, IT-20841 Carate Brianza (MB), Italija	2020 09 02
C560	Giant Gyártó Hungary Kft. Bajcsy-Zsilinszky út 78, HU-1055 Budapest, Vengrija	Giant Gyártó Hungary Kft. Jedlik Ányos út 1, HU-3200 Gyöngyös, Vengrija	2020 09 17
A813	Leader-96 Ltd. 19 Sedianka str., BG-4003 Plovdiv, Bulgarija	Leader-96 Ltd. 3 Vazrazhdane str., BG-4140 Rogosh, Bulgarija	2020 12 07
A565	Arkus & Romet Group Sp. Z o.o. Podgrodzie 32 C PL-39-200 Dębica, Lenkija	Romet Sp. Z o.o. Podgrodzie 32 C PL-39-200 Dębica, Lenkija	2020 12 09

4 straipsnis

Šio straipsnio lentelėje nurodytam subjektui laikinas išplėstojo antidempingo muito mokėjimo sustabdymas pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 5 straipsnį panaikinamas laikotarpiu nuo 2018 m. lapkričio 29 d. iki 2020 m. rugsėjo 24 d.

Išplėstasis muitas renkamas nuo 2018 m. lapkričio 29 d. iki 2020 m. rugsėjo 24 d.

Subjektas, kuriam laikinas sustabdymas yra panaikinamas

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas
C492	MOTOKIT Veiculos e Accesórios S.A.	Rua Padre Vicente Maria da Rocha 448, 1º Esq., PT-3840-453 Vagos, Portugalija

5 straipsnis

Šio straipsnio lentelėje išvardytų subjektų pateikti prašymai atleisti nuo muito yra nepriimtini ir todėl atmesti.

Subjektas, kurio prašymas atleisti nuo muito atmetamas

Pavadinimas	Adresas
UW Werkmaatschappij B.V.	Postbus 9255, NL-3506GG Utrecht, Nyderlandai
Profil Bicycles CZ, s.r.o.	Hněvotín 31, CZ-783 47 Hněvotín, Čekijos Respublika
TechniBike GmbH	Julius-Saxler-Strasse 3, DE-54550 Daun/Eifel, Vokietija
HNF GmbH	Bahnhofstrasse 14, DE-16359 Biesenthal, Vokietija

6 straipsnis

Leidimai šio straipsnio lentelėje nurodytus subjektus atleisti nuo išplėstojo antidempingo muito mokėjimo atitinkamai atšaukiami.

Subjektai, kurių leidimas atleisti nuo muito atšaukiamas

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas
A995	Planet X Ltd	Unit 38-41, Aldwarke Wharfe Business Park, Waddington Way, GB-Rotherham, South Yorkshire S65 3SH, Jungtinė Karalystė
C049	CycleSport North Ltd	363 Leach Place, Walton Summit Centre, GB-Preston PR5 8AS, Jungtinė Karalystė
C499	Frog Bikes Manufacturing Ltd	Unit A, Mamhilad Park Estate, Pontypool GB-Torfaen NP4 0HZ, Jungtinė Karalystė

7 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms ir 1–6 straipsniuose išvardytiems subjektams. Jis skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2021 m. balandžio 15 d.

Komisijos vardu
Valdis DOMBROVSKIS
Vykdomasis pirmininko pavaduotojas